



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 22.8.2011  
COM(2011) 466 definitief

**VERSLAG VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE  
RAAD**

**over de activiteiten van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering in  
2010**

# VERSLAG VAN DE COMMISSIE AAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

## over de activiteiten van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering in 2010

### INHOUDSOPGAVE

1.	Inleiding .....	4
2.	Analyse van de activiteiten van het EFG in 2010 .....	4
3.	Follow-up van het jaarverslag 2009 over de activiteiten van het EFG .....	5
4.	Analyse van de activiteiten van het EFG in 2010 .....	5
4.1.	Ontvangen aanvragen .....	5
Tabel 1 – In 2010 ontvangen aanvragen .....		6
4.1.1.	Ontvangen aanvragen per lidstaat en sector .....	7
4.1.2.	Ontvangen aanvragen naar aangevraagd bedrag .....	7
4.1.3.	Ontvangen aanvragen naar aantal werknemers voor wie steun werd aangevraagd .....	7
4.1.4.	Ontvangen aanvragen naar per werknemer aangevraagd bedrag .....	8
4.1.5.	Ontvangen aanvragen naar steunverleningscriterium .....	8
4.2.	Toegekende bijdragen .....	8
Tabel 2 – Details van de in 2010 toegekende bijdragen .....		9
Tabel 3 – In 2010 toegekende EFG-bijdragen: profiel van de werknemers .....		10
4.2.1.	Met behulp van EFG-steun gefinancierde acties .....	11
4.2.2.	Complementariteit met door de structuurfondsen, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF), gefinancierde acties .....	11
4.3.	Dossiers die niet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage uit het EFG voldeden .....	12
4.4.	Door het EFG behaalde resultaten .....	12
4.4.1.	In 2010 ontvangen eindverslagen van de lidstaten over de implementatie van financiële bijdragen .....	12
4.4.2.	Samenvatting van de in 2010 gemelde resultaten en goede praktijken .....	13
Tabel 4 — In 2010 ontvangen eindverslagen — overzicht van de resultaten .....		14
4.4.3.	Details van de in 2010 geïmplementeerde maatregelen .....	15

4.5.	Financieel verslag.....	18
4.5.1.	Door het EFG bijgedragen fondsen.....	18
4.5.2.	Uitgaven voor technische bijstand .....	19
	Tabel 5 – Uitgaven voor technische bijstand in 2010 .....	19
4.5.3.	Gemelde of afgesloten onregelmatigheden.....	20
4.5.4.	Afsluiting van de financiële bijdragen van het EFG.....	20
	Tabel 6 – Afgesloten dossiers 2010 .....	20
4.6.	Technische bijstand van de Commissie .....	21
4.6.1.	Voorlichting en publiciteit .....	21
4.6.2.	Vergaderingen met de nationale autoriteiten en de sociale partners.....	21
4.6.3.	Tussentijdse evaluatie van het EFG .....	22
5.	Trends.....	22
6.	Conclusie.....	24
	Bijlage 1 .....	25

## 1. INLEIDING

Het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering (EFG) is bij Verordening (EG) nr. 1927/2006<sup>1</sup> opgericht om solidariteit te betonen met en steun te verlenen aan werknemers die worden ontslagen als gevolg van belangrijke structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen. Het fonds is bedoeld om de algemene voordelen op lange termijn van een open handel in termen van groei en werkgelegenheid te verzoenen met de nadelige effecten op korte termijn die de globalisering kan hebben, met name voor de werkgelegenheid van de meest kwetsbare en laagst geschoolde werknemers. De regels zijn gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 546/2009 van 18 juni 2009<sup>2</sup> teneinde doelmatiger te reageren op de wereldwijde financiële en economische crisis.

Artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 bepaalt dat de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad vóór 1 juli van elk jaar een kwantitatief en kwalitatief verslag indient over de activiteiten van het EFG in het voorgaande jaar. Het verslag heeft in hoofdzaak betrekking op de door het EFG behaalde resultaten en bevat met name informatie over de ingediende aanvragen, de goedgekeurde besluiten, de gefinancierde acties, met inbegrip van de complementariteit met andere acties die worden gefinancierd uit de structuurfondsen, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF), en de afsluiting van de financiële bijdragen. Het verslag bevat tevens een overzicht van de aanvragen die zijn afgewezen omdat er onvoldoende middelen beschikbaar zijn of omdat zij niet aan de criteria voldoen.

## 2. ANALYSE VAN DE ACTIVITEITEN VAN HET EFG IN 2010

In 2010 heeft de Commissie 31 aanvragen voor bijdragen uit het EFG ontvangen, wat één aanvraag meer is dan in 2009. In punt 4.1 en tabel 1 zijn details van de aanvragen opgenomen.

De begrotingsautoriteit heeft in 2010 31 besluiten genomen tot toekenning van financiële steun uit het EFG. Ten opzichte van 2009 betekent dat een stijging met 300% in termen van besluiten en met 60% in termen van EFG-medefinanciering. In punt 4.2 en de tabellen 2 en 3 worden details van de toegekende bijdragen uiteengezet.

De Commissie heeft in 2010 vier eindverslagen ontvangen over de uitvoering van de EFG-bijdragen. In punt 4.4 en tabel 4 worden details van de resultaten uiteengezet. Er zijn zes EFG-bijdragen afgesloten die in eerdere jaren zijn toegekend (details in punt 4.5.4 en tabel 6). Op initiatief van de Commissie is er technische bijstand verleend (artikel 8, lid 1, van de EFG-verordening). In punt 4.6 en tabel 5 worden details hiervan gegeven.

De Commissie heeft in 2010 het nieuwe besluitvormingsproces ten uitvoer gelegd dat zij eind 2009 had vastgesteld. Zij is ook begonnen met de voorbereidende werkzaamheden voor de raadpleging over de in artikel 1, lid 1 bis, en artikel 20 van de EFG-verordening

---

<sup>1</sup> Verordening (EG) nr. 1927/2006 van 20 december 2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 406 van 30.12.2006, blz. 1), zoals gerectificeerd in PB L 48 van 22.2.2008, blz. 82, voor alle talen en PB L 202 van 31.7.2008, blz. 74, voor alleen de Engelse taal.

<sup>2</sup> Verordening (EG) nr. 546/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering (PB L 167 van 29.6.2009).

voorgeschreven herzieningen van het EFG na 2011 en na 2013. In de punten 3 en 4.5.2 worden details hiervan gegeven.

### **3. FOLLOW-UP VAN HET JAARVERSLAG 2009 OVER DE ACTIVITEITEN VAN HET EFG**

#### **Verordening (EG) nr. 546/2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering**

De wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 van 2009 heeft de werking van het EFG aanzienlijk verbeterd door de vaststelling van betere voorwaarden voor de lidstaten om EFG-steun aan te vragen voor de medefinanciering van hun respons op de negatieve gevolgen van de wereldwijde financiële en economische crisis voor de werkgelegenheid. Dat blijkt uit het aantal in 2010 ontvangen aanvragen, dat op hetzelfde hoge niveau is gebleven als het jaar voordien (31 aanvragen in 2010 tegenover 30 aanvragen in 2009). Het aanvragen van EFG-steun werd duidelijk vergemakkelijkt door de tijdelijke "crisisafwijking", die voorziet in een verhoging van het medefinancieringspercentage tot 65%, en door de permanente verlaging van de drempel tot 500 ontslagen werknemers en de verlenging van de implementatieperiode tot 24 maanden vanaf de datum van de aanvraag.

Na afloop van de projecten wordt nagegaan in welke mate de EFG-steun de ontslagen werknemers heeft geholpen om een nieuwe baan te vinden. De eerste eindverslagen voor de verlengde implementatieperiode (24 maanden vanaf de datum van de aanvraag) worden in november en december 2011 aan de Commissie voorgelegd.

#### **Bevordering van de besluitvorming inzake EFG-aanvragen: procedure voor het indienen van voorstellen bij de Raad en het Europees Parlement**

De in 2010 toegekende EFG-bijdragen zijn verwerkt volgens de nieuwe besluitvormingsprocedures van het EFG die eind 2009 zijn vastgesteld. Er zijn grote inspanningen geleverd om de besluitvorming binnen het wettelijke kader van de huidige verordening te bespoedigen. De snelheid waarmee steun uit het EFG wordt verleend en de rol en het potentieel van het EFG als een instrument van solidariteit stonden het hele jaar hoog op de agenda, met name bij de raadpleging van de lidstaten over de komende herzieningen van het EFG na 2011 en na 2013, die in de tweede helft van 2010 van start is gegaan.

### **4. ANALYSE VAN DE ACTIVITEITEN VAN HET EFG IN 2010**

#### **4.1. Ontvangen aanvragen**

De Commissie heeft in 2010 31 aanvragen ontvangen (zie tabel 1), één meer dan in 2009. Verordening (EG) nr. 546/2009 van 18 juni 2009 is van toepassing op alle aanvragen (d.w.z. een medefinancieringspercentage van 65%, een implementatieperiode van 24 maanden vanaf de datum van de aanvraag, enz.).

De aanvragen werden ingediend door 12 lidstaten en hebben betrekking op 31 995 ontslagen werknemers. In totaal is een bedrag van 169 994 542 euro uit het EFG aangevraagd. Drie lidstaten hebben in 2010 voor het eerst een aanvraag ingediend, namelijk Tsjechië, Polen en Slovenië.

Tabel 1 – In 2010 ontvangen aanvragen

Referentie aanvraag	Lidstaat	Dossier	Sector	Datum aanvraag	Art. 2		Art. 1		Bedrag lidstaat	Bedrag EFG	Aantal werknemers voor wie steun is aangevraagd	Bedrag EFG / persoon
					Criterium steunmaatregel (*)	Afwijking van	Rechtstreeks gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis	Grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen				
Verordening (EG) nr. 546/2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 is van toepassing op alle aanvragen die zijn ontvangen vanaf 1 mei 2009												
EGF/2010/001	DK	Noord-Jutland	Machines, apparaten en werktuigen	22.1.2010	b		x		4 049 963	7 521 359	951	7 908,90
EGF/2010/002	ES	Catalonië	Motorvoertuigen	29.1.2010	b		x		1 482 349	2 752 935	1 429	1 926,48
EGF/2010/003	ES	Galië	Kleding	5.2.2010	b			x	993 300	1 844 700	500	3 689,40
EGF/2010/004	PL	Wielkopskie	Motorvoertuigen	5.2.2010	b		x		340 888	633 077	590	1 073,01
EGF/2010/005	ES	Comunidad Valenciana - Natuursteen	Steen/marmer	9.3.2010	b		x		766 150	1 422 850	300	4 742,83
EGF/2010/006	PL	H.Cegielski-Poznań	Machines, apparaten en werktuigen	8.3.2010	a		x		61 520	114 250	189	604,50
EGF/2010/007	AT	Steiermarken - Neder-Oostenrijk	Metalen in primaire vorm	9.3.2010	b		x		4 696 018	8 721 176	373	23 381,17
EGF/2010/008	AT	AT&S	Elektronische benodigdheden	11.3.2010	uo	a		x	875 630	1 626 170	120	13 551,42
EGF/2010/009	ES	Valencia - Textiel	Textiel	22.3.2010	b			x	1 108 943	2 059 466	350	5 884,19
EGF/2010/010	CZ	Unilever	Detailhandel	24.3.2010	a		x		174 365	323 821	460	703,96
EGF/2010/011	NL	NXP Semiconductors	Elektronische benodigdheden	26.3.2010	a			x	974 311	1 809 434	512	3 534,05
EGF/2010/012	NL	Noord-Holland ICT	Groothandel	8.4.2010	b		x		1 376 919	2 557 135	613	4 171,51
EGF/2010/013	PL	Podkarpackie	Machines, apparaten en werktuigen	27.4.2010	b		x		244 230	453 570	200	2 267,85
EGF/2010/014	SI	Mura	Kleding	28.4.2010	a		x		1 210 431	2 247 940	2 554	880,16
EGF/2010/015	FR	Peugeot	Motorvoertuigen	5.5.2010	a		x		20 489 576	38 052 069	2 089	18 215,45
EGF/2010/016	ES	Aragón	Detailhandel	6.5.2010	b		x		840 000	1 560 000	1 154	1 351,82
EGF/2010/017	DK	Machinebouw Midden-Jutland	Machines, apparaten en werktuigen	11.5.2010	b			x	2 233 413	4 147 768	813	5 101,81
EGF/2010/018	DE	Heidelberger Druckmaschinen	Machines, apparaten en werktuigen	27.5.2010	a		x		4 473 837	8 308 555	1 181	7 035,19
EGF/2010/019	IE	Bouwnijverheid, afd. 41	Bouw van gebouwen	9.6.2010	b		x		22 067 983	40 983 398	8 763	4 676,87
EGF/2010/020	IE	Bouwnijverheid, afd. 43	Gespecialiseerde bouwwerkzaamheden	9.6.2010	b		x		Begrepen in bovenstaand bedrag	Begrepen in bovenstaand bedrag	Begrepen in bovenstaand bedrag	Begrepen in bovenstaand bedrag
EGF/2010/021	IE	Bouwnijverheid, afd. 71	Architecten en ingenieurs	9.6.2010	b		x		Begrepen in bovenstaand bedrag	Begrepen in bovenstaand bedrag	Begrepen in bovenstaand bedrag	Begrepen in bovenstaand bedrag
EGF/2010/022	DK	LM Glasfiber	Machines, apparaten en werktuigen	7.7.2010	a			x	4 022 651	7 470 638	825	9 055,32
EGF/2010/023	ES	Lear	Motorvoertuigen	23.7.2010	a		x		205 800	382 200	508	752,36
EGF/2010/024	NL	ABN Amrobank	Financiële dienstverlening	5.10.2010	a		x		2 899 531	5 384 844	1 350	3 988,77
EGF/2010/025	DK	Odense Steel Shipyard	Scheepsbouw	6.10.2010	a			x	6 828 179	12 680 903	840	15 096,31
EGF/2010/026	PT	Rohde	Vervaardiging van schoenen	26.11.2010	a		x		780 500	1 449 500	974	1 488,19
EGF/2010/027	NL	N.-Brabant, afd. 18	Drukkerijen	20.12.2010	b		x		359 595	667 819	199	3 355,87
EGF/2010/028	NL	Overijssel, afd. 18	Drukkerijen	20.12.2010	b		x		386 700	718 157	214	3 355,87
EGF/2010/029	NL	Z.-Holland en Utrecht, afd. 18	Drukkerijen	20.12.2010	b		x		1 426 465	2 649 149	800	3 311,44
EGF/2010/030	NL	N.-Holland en Flevoland, afd. 18	Drukkerijen	20.12.2010	b		x		995 662	1 849 087	551	3 355,87
EGF/2010/031	BE	GM Belgium	Motorvoertuigen	20.12.2010	a		x		5 170 616	9 602 572	2 593	3 703,27
<b>Totaal in 2010 ontvangen aanvragen: 31</b>							<b>24</b>	<b>7</b>	<b>91 535 525</b>	<b>169 994 542</b>	<b>31 995</b>	
							77%	23%	2 952 759	5 483 695	1 032	5 313,16
Gemiddelden												

De in 2009 ingevoerde vereenvoudigde procedure voor goedkeuring van de begrotingsautoriteit is op alle aanvragen van 2010 toegepast.

Gegevens per 31.12.2010

\*) uo: artikel 2, onder c) - uitzonderlijke omstandigheden

\*\*) EGF/2010/019, 020, 021: de voor de drie Ierse dossiers genoemde cijfers zijn in 2011 herzien, met gegevens voor elk dossier afzonderlijk.

#### 4.1.1. *Ontvangen aanvragen per lidstaat en sector*

De 31 ontvangen aanvragen hebben betrekking op 16 sectoren<sup>3</sup>. Voor zeven van die sectoren was nog niet eerder een aanvraag voor EFG-steun ingediend. De betrokken sectoren zijn in de onderstaande lijst onderstreept. Een aantal aanvragen werd vergemakkelijkt door de mogelijkheid een aanvraag in te dienen in het kader van de voor de crisis voorziene afwijking. De lidstaten die een aanvraag hebben ingediend zijn:

Oostenrijk (twee aanvragen: metalen in primaire vorm en elektronische benodigdheden), België (één aanvraag: motorvoertuigen), Tsjechië (één aanvraag: kleinhandel), Denemarken (vier aanvragen: machines/apparaten/werktuigen en scheepsbouw), Frankrijk (één aanvraag: motorvoertuigen), Duitsland (één aanvraag: machines/apparaten/werktuigen), Ierland (drie aanvragen: bouwnijverheid), Nederland (zeven aanvragen: elektronische benodigdheden, drukkerijen, financiële dienstverlening en groothandel), Polen (drie aanvragen: motorvoertuigen en machines/apparaten/werktuigen), Portugal (één aanvraag: vervaardiging van schoenen), Spanje (zes aanvragen: motorvoertuigen, kleding, steen/marmer en kleinhandel) en Slovenië (één aanvraag: kleding).

#### 4.1.2. *Ontvangen aanvragen naar aangevraagd bedrag*

De lidstaat die een aanvraag voor EFG-steun indient, moet een gecoördineerd pakket maatregelen uitwerken dat het beste past bij het profiel van de werknemers op wie zij zijn gericht en het bedrag van de bijstand vaststellen dat hij van het EFG verlangt. De verordening bevat geen aanbevelingen of beperkingen wat het totale gevraagde bedrag betreft, maar bij de evaluatie van een aanvraag door de diensten van de Commissie kunnen vragen rijzen die ertoe leiden dat de aanvragende lidstaat het voorgestelde pakket van individuele dienstverlening moet herzien, waardoor ook het gevraagde bedrag moet worden aangepast.

De in 2010 aangevraagde EFG-bijdragen lopen per dossier uiteen van 114 250 euro tot 38 052 069 euro (gemiddeld 5 483 695 euro).

#### 4.1.3. *Ontvangen aanvragen naar aantal werknemers voor wie steun werd aangevraagd*

De voor medefinanciering door het EFG voorgestelde maatregelen hebben betrekking op in totaal 31 995 werknemers. In de individuele aanvragen schommelt dat aantal tussen 120 en 2 593 werknemers. Drie aanvragen betroffen meer dan 2 000 werknemers, vier aanvragen 1 000 tot 2 000 werknemers en 21 aanvragen minder dan 1 000 werknemers<sup>4</sup>.

Het aantal ontslagen werknemers en het aantal werknemers voor wie EFG-steun wordt aangevraagd, kunnen verschillen indien de aanvragende lidstaat er bijvoorbeeld toe besluit steun aan te vragen voor specifieke werknemers, met name voor werknemers die het buitengewoon moeilijk hebben om op de arbeidsmarkt te blijven en/of werknemers die het meest behoefte hebben aan steun. Sommige ontslagen werknemers ontvangen eventueel

---

<sup>3</sup> Machines, apparaten en werktuigen (6), motorvoertuigen (5), drukkerijen (4), elektronische benodigdheden (2), detailhandel (2), kleding (2), textiel (1), bouw van gebouwen (1), gespecialiseerde bouwwerkzaamheden (1), architecten en ingenieurs (1), financiële dienstverlening (1), scheepsbouw (1), vervaardiging van schoenen (1), steen/marmer (1), groothandel (1) en metalen in primaire vorm (1).

<sup>4</sup> De drie Ierse aanvragen voor de bouwsector (EFG/2010/019, 020 en 021) zijn hier niet in aanmerking genomen, omdat enkel in 2011 in een uitsplitsing is voorzien.

andere dan EFG-steun en nog anderen vinden op eigen kracht een nieuwe baan of kiezen voor vervroegde uittrekking, wat betekent dat voor hen geen EFG-maatregelen worden aangevraagd.

#### *4.1.4. Ontvangen aanvragen naar per werknemer aangevraagd bedrag*

De in 2010 per werknemer voorgestelde bedragen variëren van iets meer dan 600 euro tot meer dan 23 000 euro.

De lidstaten kunnen het pakket geïndividualiseerde diensten dat zij voor de betrokken ontslagen werknemers voorstellen, naar eigen goeddunken vaststellen binnen de grenzen van de verordening. Het bedrag per getroffen werknemer kan daarom variëren afhankelijk van de ernst van de ontslagen, de situatie op de getroffen arbeidsmarkt, de individuele omstandigheden van de werknemers voor wie steun wordt aangevraagd, de maatregelen die reeds getroffen zijn door de desbetreffende lidstaten en de kosten van het verstrekken van de diensten in de desbetreffende lidstaat of regio.

#### *4.1.5. Ontvangen aanvragen naar steunverleningscriterium*

Van de 31 ingediende aanvragen zijn er 24 (77%) bedoeld als steun voor werknemers die zijn ontslagen als rechtstreeks gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis (artikel 1, lid 1 bis, van de gewijzigde EFG-verordening), terwijl de overige zeven aanvragen (23%) betrekking hadden op maatregelen in reactie op door de globalisering veroorzaakte grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen.

Twaalf aanvragen zijn ingediend op grond van artikel 2, onder a), van de EFG-verordening, 18 aanvragen op grond van artikel 2, onder b) en één aanvraag op grond van artikel 2, onder c). In deze laatste aanvraag wordt gesteld dat de omstandigheden uitzonderlijk zijn en dat niet volledig aan de voorwaarden van artikel 2, onder a) wordt voldaan.

## **4.2. Toegekende bijdragen**

In 2010 heeft de begrotingsautoriteit in 31 dossiers besloten middelen uit het EFG ter beschikking te stellen om beleidsmaatregelen voor een actieve arbeidsmarkt mede te financieren (zie de tabellen 2 en 3 voor een overzicht en een uitsplitsing van de profielen van de werknemers). De Commissie heeft dertien van de betrokken aanvragen ontvangen in 2010 en achttien in de tweede helft van 2009. Verordening (EG) nr. 546/2009 van 18 juni 2009 is van toepassing op alle toegekende bijdragen (d.w.z. een medefinancieringspercentage van 65%, een implementatieperiode van 24 maanden vanaf de datum van de aanvraag, enz.).

De 31 toegekende bijdragen hebben betrekking op 23 688 ontslagen werknemers in negen lidstaten, waarbij een totaalbedrag van 83 554 141 euro wordt betaald uit het EFG (16,7% van het jaarlijkse maximumbedrag dat beschikbaar is voor het EFG).



Tabel 2 – Details van de in 2010 toegekende bijdragen

Referentie aanvraag	Lidstaat	Dossier	Sector	Datum aanvraag	Art. 2		Art. 1		Bedrag lidstaat	Bedrag EFG	Aantal werknemers voor wie steun is aangevraagd	Bedrag EFG/ persoon	Door de begrotingsautoriteit genomen besluiten om middelen uit het EFG-fonds beschikbaar te stellen	Betalingen betrokken uit de begroting van 2010 (art. 13 van de EFG-verordening)
					Criterium steunmaatregel*)	Rechtsreeks gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis	Grote structurele veranderingen in de wereldhandelspatronen							
<b>Verordening (EG) nr. 546/2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 is van toepassing op alle aanvragen die zijn ontvangen vanaf 1 mei 2009</b>														
EGF/2009/010	LT	AB Snaige	Huishoudapparaten	23.7.2009	uo	x			139 012	258 163	480	537,84	9.3.2010	2.6.2010
EGF/2009/012	IE	Waterford Crystal	Kristal	7.8.2009	a	x			1 384 306	2 570 853	598	4 299,09	16.6.2010	26.7.2010
EGF/2009/013	DE	Karmann	Motorvoertuigen	13.8.2009	a		x		3 338 108	6 199 341	1 793	3 457,52	9.3.2010	3.6.2010
EGF/2009/014	ES	Valencia	Keramiek	2.9.2009	b	x			3 553 165	6 598 735	1 600	4 124,21	16.6.2010	6.8.2010
EGF/2009/015	DK	Danfoss Group	Machines, apparaten en werktuigen	8.9.2009	a	x			4 788 721	8 893 336	1 010	8 805,28	20.10.2010	19.11.2010
EGF/2009/016	LT	Meubelen	Meubelen	23.9.2009	b	x			356 509	662 088	636	1 041,02	25.3.2010	13.7.2010
EGF/2009/017	LT	Bouwnijverheid	Bouw van gebouwen	23.9.2009	b	x			602 481	1 118 893	806	1 388,20	9.3.2010	2.6.2010
EGF/2009/018	IE	Kleding	Kleding	23.9.2009	b	x			281 874	523 481	491	1 066,15	25.3.2010	26.7.2010
EGF/2009/020	ES	Castilla la Mancha	Schrijn- en timmerwerk	9.10.2009	b	x			1 050 000	1 950 000	557	3 500,90	16.6.2010	6.8.2010
EGF/2009/021	IE	SR Technics	Vliegtuigonderhoud	9.10.2009	a	x			4 009 311	7 445 863	850	8 759,84	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/023	PT	Quimonda	Elektronische benodigdheden	17.12.2009	a	x			1 295 361	2 405 671	839	2 867,31	20.10.2010	7.12.2010
EGF/2009/024	NL	Noord-Holland en Zuid-Holland	Uitgeverijen	30.12.2009	b	x			1 252 709	2 326 459	598	3 890,40	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/026	NL	Noord-Holland en Utrecht	Drukkerijen	30.12.2009	b	x			1 220 491	2 266 625	720	3 148,09	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/027	NL	Noord-Brabant en Zuid-Holland	Drukkerijen	30.12.2009	b	x			1 556 169	2 890 027	821	3 520,13	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/028	NL	Limburg	Drukkerijen	30.12.2009	uo	x			296 125	549 946	129	4 263,15	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/029	NL	Geierland en Overijssel	Drukkerijen	30.12.2009	b	x			1 084 256	2 013 619	650	3 097,88	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/030	NL	Drenthe	Drukkerijen	30.12.2009	uo	x			244 264	453 632	140	3 240,23	24.11.2010	17.12.2010
EGF/2009/031	DK	Linak	Machines, apparaten en werktuigen	8.9.2009	uo	x			653 428	1 213 508	139	8 730,27	20.10.2010	19.11.2010
EGF/2010/001	DK	Noord-Jutland	Machines, apparaten en werktuigen	22.1.2010	b	x			4 049 963	7 521 359	951	7 908,90	20.10.2010	7.12.2010
EGF/2010/002	ES	Catalonië	Motorvoertuigen	29.1.2010	b	x			1 482 349	2 752 935	1 429	1 926,48	20.10.2010	17.12.2010
EGF/2010/003	ES	Galië	Kleding	5.2.2010	b		x		993 300	1 844 700	500	3 689,40	20.10.2010	19.11.2010
EGF/2010/004	PL	Wielkopolskie	Motorvoertuigen	5.2.2010	b	x			340 888	633 077	590	1 073,01	15.12.2010	18.3.2011
EGF/2010/005	ES	Comunidad Valenciana	Steen/marmer	9.3.2010	b	x			766 150	1 422 850	300	4 742,83	15.12.2010	18.3.2011
EGF/2010/006	PL	H.Cegielski-Poznań	Machines, apparaten en werktuigen	8.3.2010	a	x			61 520	114 250	189	604,50	15.12.2010	25.3.2011
EGF/2010/009	ES	Valencia - Textiel	Textiel	22.3.2010	b		x		1 108 943	2 059 466	350	5 884,19	15.12.2010	28.3.2011
EGF/2010/011	NL	NXP	Elektronische benodigdheden	26.3.2010	a		x		974 311	1 809 434	512	3 534,05	20.10.2010	19.11.2010
EGF/2010/012	NL	Noord-Holland ICT	Groothandel	8.4.2010	b	x			1 376 920	2 557 135	613	4 171,51	15.12.2010 & 20.12.2010	28.3.2011
EGF/2010/014	SI	Mura	Kleding	28.4.2010	a	x			1 210 430	2 247 940	2 554	880,16	15.12.2010	18.3.2011
EGF/2010/016	ES	Aragón	Detailhandel	6.5.2010	b	x			840 000	1 560 000	1 154	1 351,82	15.12.2010	28.3.2011
EGF/2010/018	DE	Heidelberger Druckmaschinen	Machines, apparaten en werktuigen	27.5.2010	a	x			4 473 837	8 308 555	1 181	7 035,19	15.12.2010	28.3.2011
EGF/2010/023	ES	Lear	Motorvoertuigen	23.7.2010	a	x			205 800	382 200	508	752,36	15.12.2010	28.3.2011
<b>Totaal aantal besluiten en betalingen uit de begroting 2010: 31</b>							<b>27</b>	<b>4</b>	<b>44 990 700</b>	<b>83 554 141</b>	<b>23 688</b>			
					87%	13%	1 451 313	2 695 295	764	3 527,28	Gemiddelden			

\*) uo: artikel 2, onder c) - uitzonderlijke omstandigheden

Gegevens per 28.3.2011

EGF/2010/012: goedkeuring door het Europees Parlement en de Raad op respectievelijk 15.12.2010 en 20.12.2010 / gezamenlijke goedkeuring op 3.2.2011.

Eén aanvraag (EGF/2009/025, NL/Noord-Brabant, ingediend door Nederland op 30.12.2009) is op 24.4.2010 door de lidstaat ingetrokken in de evaluatiefase. Deze is dan ook niet in de cijfers meegerekend.



#### 4.2.1. *Met behulp van EFG-steun gefinancierde acties*

Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 bepaalt dat het EFG alleen actieve arbeidsmarktmaatregelen kan medefinancieren om ontslagen werknemers weer aan het werk te helpen. Daarnaast wordt bepaald dat het EFG activiteiten van de lidstaten kan financieren ter implementatie van het fonds op het vlak van voorbereiding, beheer, voorlichting, publiciteit en controle (technische bijstand).

De maatregelen die zijn goedgekeurd voor de 31 in 2010 toegekende bijdragen zijn gericht op de re-integratie van 23 688 ontslagen werknemers op de arbeidsmarkt en bestaan voornamelijk uit intensieve, persoonlijke begeleiding bij het zoeken naar werk, casemanagement, diverse soorten beroepsopleiding, bijscholings- en omscholingsmaatregelen, tijdelijke financiële prikkels en toelagen tijdens de zoektocht naar werk, opleidingen en andere actieve arbeidsmarktmaatregelen tot de effectieve re-integratie in het arbeidsproces, alsmede andere soorten initiatieven, zoals het bevorderen van het ondernemerschap en ondersteunde werkgelegenheid.

#### 4.2.2. *Complementariteit met door de structuurfondsen, met name het Europees Sociaal Fonds (ESF), gefinancierde acties*

Het EFG is bedoeld om de inzetbaarheid te vergroten en te zorgen voor een snelle re-integratie van ontslagen werknemers op de arbeidsmarkt door de toepassing van actieve arbeidsmarktmaatregelen. Als zodanig vormt het een aanvulling op het ESF, dat het belangrijkste EU-instrument is voor de bevordering van de werkgelegenheid in de Unie. Algemeen genomen ligt de complementariteit van de twee fondsen in hun vermogen om de voornoemde kwesties in twee verschillende tijdsperspectieven aan te pakken: terwijl het EFG op de behoeften toegesneden bijstand aan ontslagen werknemers verleent in reactie op specifieke gebeurtenissen op Europese schaal die aanleiding geven tot massale ontslagen, treedt het ESF op ter ondersteuning van strategische doelen op lange termijn (bijv. vergroting van het menselijk kapitaal en beheer van veranderingen) via vooraf vastgestelde meerjarenprogramma's, waarvan de middelen doorgaans niet meer kunnen worden herbestemd voor maatregelen in reactie op crisissituaties als gevolg van massaontslagen. EFG- en ESF-maatregelen worden nu en dan gecombineerd om zowel op korte als op lange termijn oplossingen aan te reiken. Het beslissende criterium is de mate waarin de beschikbare instrumenten de betrokken werknemers echt kunnen helpen. De lidstaten bepalen welke instrumenten en acties het meest kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de nagestreefde doelstellingen en stellen er een planning voor vast.

De inhoud van het "gecoördineerde pakket van individuele dienstverlening" dat door het EFG wordt medegefinancierd moet **in evenwicht** zijn met overige acties en moet deze **aanvullen**. De door het EFG medegefinancierde maatregelen kunnen een stuk verder gaan dan standaardvoorzieningen en -acties. De praktijk heeft geleerd dat de lidstaten dankzij het EFG ontslagen werknemers op de behoeften toegesneden en uitgebreide bijstand kunnen verlenen, met inbegrip van maatregelen waartoe zij normaal gezien geen toegang hebben (bijv. middelbaar of hoger onderwijs). Dankzij het EFG kunnen de lidstaten zich beter toespitsen op de meest kwetsbare werknemers, zoals lager geschoolden en werknemers met een migrantenachtergrond, of kunnen zij de bijstand gedurende een langere periode verlenen dan mogelijk zou zijn zonder EFG-steun. Een en ander vergroot de kans van de werknemers op een verbetering van hun situatie.

Specifieke voorbeelden waaruit blijkt dat het ESF en het EFG elkaar goed aanvullen, zijn de door Nederland ingediende dossiers EGF/2010/011 NL/NXP Semiconductors en EGF/2010/012 NL/Noord-Holland ICT, het door Slovenië ingediende dossier EGF/2010/014 SI/Mura en het door Duitsland ingediende dossier EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen. In het eerste Nederlandse dossier ligt de complementariteit in een specifiek ESF-opleidingsproject voor werknemers van halfgeleiderproducenten<sup>5</sup>, dat gedeeltelijk samenviel met de EFG-implementatieperiode. In het tweede dossier konden de ontslagen werknemers deelnemen aan twee ESF-projecten in de ICT-sector<sup>6</sup>. Slovenië heeft toegezien op de complementariteit van zijn EFG-maatregelen met zijn verschillende ESF-acties<sup>7</sup>. In het Duitse dossier was het EFG-pakket van individuele dienstverlening zo opgezet dat het een aanvulling vormde op de door de structuurfondsen gefinancierde acties en op bepaalde door het ESF gecertificeerde opleidingscursussen die in het kader van het federale programma ESF-BA werden aangeboden.

Alle lidstaten moeten de nodige regelingen treffen om elk risico van dubbele financiering uit financiële instrumenten van de EU te voorkomen, zoals bepaald wordt in artikel 6, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1927/2006.

#### **4.3. Dossiers die niet aan de voorwaarden voor een financiële bijdrage uit het EFG voldeden**

De begrotingsautoriteit heeft geen van de door de Commissie aan haar voorgelegde voorstellen voor financiering uit het EFG afgewezen. Eén aanvraag (EGF/2009/022 BG/Kremikovtsi, door Bulgarije ingediend op 26.10.2009) kwam volgens de Commissie niet in aanmerking voor steun<sup>8</sup>. Die conclusie werd aan de lidstaat meegedeeld.

#### **4.4 Door het EFG behaalde resultaten**

De voornaamste bron van informatie voor de door het EFG behaalde resultaten zijn de eindverslagen die de lidstaten overeenkomstig artikel 15 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 indienen. Die verslagen worden aangevuld met informatie die de lidstaten meedelen in directe contacten met de Commissie en tijdens coördinatievergaderingen en conferenties van vertegenwoordigers van de lidstaten in de loop van het jaar. Een samenvatting van de in 2010 door de lidstaten gemelde resultaten en gegevens is te vinden in het volgende punt en in tabel 4.

##### *4.4.1. In 2010 ontvangen eindverslagen van de lidstaten over de implementatie van financiële bijdragen*

De Commissie heeft in 2010 vier eindverslagen ontvangen over de volgende dossiers: EGF/2008/004 ES/Castilla y León en Aragón, EGF/2008/005 ES/Catalonië, EGF/2009/001 PT/Norte – Centro en EGF/2009/002 DE/Nokia. Deze waren de laatste dossiers met een implementatieperiode van 12 maanden voordat de termijn bij Verordening (EG) nr. 546/2009 van 18 juni 2009 tot 24 maanden is verhoogd.

---

<sup>5</sup> 2009ESFN451 Stichting Opleidings- en ontwikkelingsfonds voor semiconductor productiebedrijven.

<sup>6</sup> 2008ESFN226 (het project liep van 1.4.2009 tot en met 31.3.2010) en 2008ESFB295 (het project liep van 1.11.2009 tot en met 31.10.2010).

<sup>7</sup> Met inbegrip van "opleiding voor een grotere inzetbaarheid" en "voorbereiding van procedures voor de beoordeling en toekenning van nationale beroepskwalificaties".

<sup>8</sup> SEC(2010) 993 definitief van 30.8.2010.

#### 4.4.2. *Samenvatting van de in 2010 gemelde resultaten en goede praktijken*

Uit de vier eindverslagen die door drie lidstaten zijn ingediend is gebleken dat 629 werknemers (20% van 3 146) aan het einde van de EFG-implementatieperiode of kort daarna een nieuwe baan hadden gevonden of een eigen bedrijf hadden opgericht. De andere werknemers studeerden of volgden een opleiding (ongeveer 5%), waren nog altijd werkloos of waren inactief om persoonlijke redenen.

De re-integratie in het arbeidsproces werd bemoeilijkt door de sterk verminderde absorptiecapaciteit van de plaatselijke en regionale arbeidsmarkten als rechtstreeks gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis. Er mag niet te veel belang worden gehecht aan het re-integratiepercentage, aangezien het slechts een momentopname is van de werksituatie van de werknemers op het moment waarop de gegevens worden verzameld. Het zegt niets over het soort werk en de kwaliteit van de baan die de betrokken werknemers hebben gevonden en kan op korte tijd sterk veranderen. Volgens de informatie van verschillende lidstaten gaat het percentage enkele maanden na de indiening van de eindverslagen bijvoorbeeld vaak in stijgende lijn, vooral wanneer de op de behoeften toegesneden bijstand ook na de EFG-termijn wordt voortgezet, op kosten van de lidstaten zelf of met steun van het ESF.

De lidstaten hebben een aantal interessante feiten en bemoedigende informatie gemeld waaruit blijkt dat de persoonlijke situatie, het zelfvertrouwen en de inzetbaarheid van de betrokken werknemers er duidelijk op vooruitgaat dankzij de door het EFG medegefinancierde bijstand en diensten, ook indien zij niet meteen een nieuwe baan vinden. Dankzij het EFG kunnen de lidstaten de door ontslagen getroffen regio's beter ondersteunen dan mogelijk zou zijn zonder EFG-steun, zowel wat het aantal ondersteunde werknemers als wat de duur en de kwaliteit van de verleende bijstand betreft. Met de EU-middelen kunnen zij flexibeler reageren, zeer individuele, soms innovatieve acties opzetten en meer aandacht besteden aan de laagst geschoolden. De door het EFG medegefinancierde bijstand vormt dan ook een extra investering in vaardigheden die op middellange en lange termijn een positief effect kan hebben wanneer de markten de crisis geleidelijk achter zich laten. Het EFG wordt ook gezien als een nuttig instrument in tijden van begrotingstekorten en besparingen in de openbare sector, wanneer de nationale middelen beperkt zijn en de lidstaten en het bedrijfsleven er alles aan proberen te doen om de wereldwijde crisis te boven te komen. De in artikel 17, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1927/2006 voorgeschreven tussentijdse evaluatie van het EFG in 2011 zal een gedetailleerder beeld van het effect van het EFG schetsen.

Tabel 4 — In 2010 ontvangen eindverslagen — overzicht van de resultaten<sup>9</sup>

	Aanvragen 2008		Aanvragen 2009		Totaal 4 dossiers	
	EGF/2008/004 ES/Castilla y Léon en Aragón	EGF/2008/005 ES/Catalonië	EGF/2009/001 PT/Norte - Centro	EGF/2009/002 DE/Nokia		
Sector	Motorvoertuigen	Textiel	Textiel	Mobiele telefoons		
Datum van de aanvraag	29.12.2008	29.12.2008	23.1.2009	6.2.2009		
Einde implementatieperiode	28.12.2009	28.12.2009	22.1.2010	5.2.2010		
Uiterlijke datum eindverslag	28.6.2010	28.6.2010	22.7.2010	5.8.2010		
Aantal werknemers voor wie de steun aanvankelijk werd aangevraagd	588	1 100	1 000	1 316	4 004	
<b>Aantal werknemers dat werkelijk heeft geprofiteerd van de EFG-steun</b>	<b>534</b>	<b>587</b>	<b>720</b>	<b>1 305</b>	<b>3 146</b>	
<b>Totale uitgaven in euro's (bijdragen EFG en lidstaten)</b>	<b>3 852 119,96</b>	<b>1 064 232,72</b>	<b>492 983,54</b>	<b>10 271 292,38</b>		
<b>Bijdrage EFG in euro's</b>	<b>1 926 059,98</b>	<b>532 116,36</b>	<b>246 491,77</b>	<b>5 135 646,19</b>		
	50%	50%	50%	50%		
<b>Totale uitgaven voor gepersonaliseerde diensten: (bijdragen EFG en lidstaten)</b>	<b>3 742 120</b>	<b>834 244</b>	<b>400 901</b>	<b>9 727 154</b>	<b>14 704 419</b>	<b>100%</b>
% van de totale uitgaven	97,1%	78,4%	81,3%	94,7%		
<b>uitgaven en aantal werknemers voor wie de steun werd aangevraagd, uitgesplitst per categorie maatregelen *)</b>						
Individuele hulp bij het zoeken naar werk en diensten op het vlak van casemanagement en algemene voorlichting **)	534	587	202	1 172	2 495	
	<b>2 041 510</b>	<b>570 210</b>	<b>71 142</b>	<b>661 140</b>	<b>3 344 003</b>	<b>22,7%</b>
Opleiding en omscholing	454	213	714	434	1 815	
	<b>1 209 010</b>	<b>132 121</b>	<b>214 089</b>	<b>1 926 539</b>	<b>3 481 758</b>	<b>23,7%</b>
Stimuleringsmaatregelen voor arbeidsgelegenheid en werving ***)	239	30	44	0	313	
	<b>329 400</b>	<b>85 500</b>	<b>44 290</b>	<b>0</b>	<b>459 190</b>	<b>3,1%</b>
Bevordering van het ondernemerschap	0	8	33	39	80	
	<b>0</b>	<b>19 877</b>	<b>50 319</b>	<b>22 159</b>	<b>92 355</b>	<b>0,6%</b>
Ondersteunde werkgelegenheid en rehabilitatie	0	0	71	0	71	
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18 920</b>	<b>0</b>	<b>18 920</b>	<b>0,1%</b>
Creëren van banen	0	7	0	0	7	
	<b>0</b>	<b>26 536</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>26 536</b>	<b>0,2%</b>
Toelagen voor werkzoekenden (incl. specifieke toelagen voor werknemers met zorgtaken)	532	0	0	0	532	
	<b>162 200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>162 200</b>	<b>1,1%</b>
Opleidingstoelagen	0	0	4	0	4	
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 141</b>	<b>0</b>	<b>2 141</b>	<b>0,01%</b>
Vergoeding van verblijfskosten tijdens deelname aan actieve arbeidsmarktmaatregelen	0	0	0	1 305	1 305	
	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7 117 315</b>	<b>7 117 315</b>	<b>48,4%</b>
<b>Aantal werknemers gere-integreerd op de arbeidsmarkt na EFG-steun</b>	<b>184</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>385</b>	<b>629</b>	
<b>% gere-integreerd op de arbeidsmarkt</b>	<b>34,5%</b>	<b>5,1%</b>	<b>4,2%</b>	<b>29,5%</b>	<b>20,0%</b>	
<b>Totaal aantal werknemers in het onderwijs of in opleiding (terwijl zij werkloos zijn)</b>	350	17	9	121	2517	80,0%
<b>Totaal aantal werknemers werkloos of inactief om verschillende persoonlijke redenen ****)</b>		540	681	799		

\*) *Werknemers konden profiteren van maatregelen van verschillende categorieën en van meer dan één maatregel per categorie.*  
 \*\*) *Intensieve, individuele hulp bij het zoeken naar werk en re-integratiebijstand, zoals loopbaanbegeleiding, certificering van vaardigheden, gepersonaliseerde actieplannen, analyse van de arbeidsmarkt, het op elkaar afstemmen van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt, enz.; open voorlichtingsdiensten voor werkzoekenden.*  
 \*\*\*) *Financiële prikkels die werknemers moeten aanmoedigen een nieuwe baan te nemen en hun inzetbaarheid te vergroten door het opdoen van werkervaring.*  
 \*\*\*\*) *"Inactief" kan betekenen dat mensen niet langer beschikbaar zijn voor de arbeidsmarkt om verschillende persoonlijke redenen, zoals pensionering, enz.*  
*Er zijn geen maatregelen genomen met betrekking tot de volgende categorie: "Functiewisseling en duobanen".*

<sup>9</sup>

De Commissie heeft deze tabel samengesteld op basis van de maatregelen die de lidstaten in hun eindverslagen hebben opgenomen. De categorieën maatregelen zijn gebaseerd op, maar komen niet volledig overeen met de door Eurostat gebruikte methodologie als beschreven in "Labour market policy database – Methodology – Revision of June 2006". Sommige van de medegefinancierde maatregelen, zoals sollicitatietoelagen, opleidingstoelagen en vergoeding van verblijfskosten tijdens de deelname aan actieve arbeidsmarktmaatregelen, vallen namelijk onder geen van de door Eurostat gehanteerde categorieën.

#### 4.4.3. Details van de in 2010 geïmplementeerde maatregelen

##### *EGF/2008/004 Castilla y León en Aragón, Spanje (motorvoertuigen)*

Van de 534 werknemers die aan de door het EFG medegefinancierde maatregelen hebben deelgenomen waren er 184 (34,5%) weer aan het werk voor het einde van de implementatieperiode. De overige 350 (65,5%) studeerden of volgden een opleiding, waren nog steeds werkloos of waren inactief om verschillende persoonlijke redenen. Het re-integratiepercentage moet in de context van de hoge werkloosheid in de twee betrokken regio's worden gezien. De werkloosheid is er tussen 2008 en 2010 verdubbeld als gevolg van de financiële en economische crisis.

Ook de werknemers die nog steeds werkloos waren verklaarden dat de EFG-maatregelen hen meer zelfvertrouwen en een groter gevoel van eigenwaarde hebben gegeven, hen zelfstandiger hebben gemaakt en hen geholpen hebben basisvaardigheden en -talenten te verwerven die zij nodig hebben om naar de arbeidsmarkt te kunnen terugkeren. Voor de Spaanse autoriteiten is het EFG een bijzonder geschikt instrument voor de re-integratie van ontslagen werknemers die maar weinig kans maken om snel een nieuwe baan te vinden. Dankzij het EFG konden zij kiezen uit een brede waaier van maatregelen die beter op de persoonlijke behoeften waren afgestemd dan mogelijk was geweest zonder EFG-steun. Een groot deel van de ondersteunde werknemers heeft zijn vaardigheden op peil gehouden of zijn inzetbaarheid verbeterd en bijgevolg zijn kansen op de arbeidsmarkt vergroot.

De geïmplementeerde individuele maatregelen zijn een interessante combinatie van hulp bij het zoeken naar werk, opleiding, re-integratiebijstand en toelagen. Naast de standaardmaatregelen die voor alle ontslagen werknemers toegankelijk zijn zodra zij hun baan kwijtraken, zoals advies en individuele trajecten, werden verschillende andere acties opgezet in het kader waarvan de arbeidsmarkt uitgebreid werd geanalyseerd en de vraag en het aanbod met elkaar in overeenstemming werden gebracht. Multidisciplinaire bijstandsteams hebben bijna 3 000 bedrijven bezocht (waarvan een groot deel kleine en middelgrote ondernemingen) met het dubbele doel het banenaanbod en de kwalificaties van de werklozen aan elkaar te koppelen, of werklozen te helpen de voor de nieuwe banen vereiste kwalificaties te verwerven, en het project meer bekendheid te geven bij bedrijven. Het initiatief heeft meer dan 400 vacatures opgeleverd en meer dan 200 werknemers hebben tijdens de implementatieperiode van het EFG met succes voor de nieuwe banen gesolliciteerd. De werknemers werden ook na hun terugkeer naar de arbeidsmarkt nog begeleid, om eventuele negatieve ontwikkelingen te kunnen identificeren en hun persoonlijke tevredenheid te evalueren. De Spaanse autoriteiten blijven de arbeidsmarkt en de arbeidssituatie van de werknemers ook na afloop van het Megaproject analyseren en de contacten met de bedrijven worden in stand gehouden om te vermijden dat de positieve resultaten van het EFG na verloop van tijd verdwijnen.

De op de kwalificaties van de werknemers gerichte maatregelen omvatten onder meer verschillende soorten opleidingen, waarbij bedrijven zich er in bepaalde gevallen toe hadden verbonden de werknemers in dienst te nemen, zoals: cursussen ter verbetering van de vaardigheden op het gebied van hernieuwbare-energietechnologie, IT, techniek, onderhoud, sociale dienstverlening en toerisme; boekhouding en mkb-beheer; en leiderschap en communicatietechnieken. Sommige werknemers kregen een tijdelijke uitkering om het verschil tussen hun vorige en hun nieuwe loon te compenseren (re-integratieprikkels) en/of een toelage voor werkzoekenden, met inbegrip van specifieke toelagen voor werknemers met zorgtaken.

*EGF/2008/005 Catalonië, Spanje (textiel)*

Van de 587 werknemers die aan de door het EFG medegefinancierde maatregelen hebben deelgenomen, waren er 30 (5,1%) weer aan het werk voor het einde van de implementatieperiode (één werknemer had zijn eigen bedrijf opgericht). Zeventien (2,9%) studeerden of volgden een opleiding en de overige 540 (92,0%) waren nog steeds werkloos of waren inactief om verschillende persoonlijke redenen. Het lage re-integratiepercentage dient te worden gezien in de context van de door de financiële en economische crisis verzwakte arbeidsmarkt van de regio en de laattijdige ontvangst van de EFG-steun (zie de opmerking hieronder).

De Spaanse autoriteiten melden dat zij dankzij de EFG-bijdrage intensieve, op de behoeften toegespitste acties hebben kunnen opzetten voor de getroffen werknemers, voor wie andere fondsen minder geschikt zijn. De meeste deelnemende werknemers hebben zich ten volle ingezet en de deelnemers stonden in het algemeen positief tegenover de aangeboden maatregelen. Het maatregelenpakket stoelde op het gebruik van een uitgebreid netwerk van instellingen en de deelname van de plaatselijke overheden werd als essentieel gezien voor de succesvolle uitvoering ervan. Waar mogelijk zullen de regionale overheden de EFG-methodologie toepassen op soortgelijke programma's die werklozen moeten helpen een nieuwe baan te vinden.

De maatregelen omvatten onder meer: loopbaanbegeleiding om de inzetbaarheid van de ontslagen werknemers te bepalen en om na te gaan welke obstakels hen verhinderen een nieuwe baan te vinden; intensieve outplacement en hulp bij het zoeken naar werk, met de medewerking van persoonlijke adviseurs die de werknemers helpen hun positie op de arbeidsmarkt te verbeteren; en "actieve klaslokalen" die de werknemers directe toegang geven tot computers en vacaturesites, terwijl zij door gekwalificeerde medewerkers worden begeleid. De opleidingsmaatregelen bestonden uit bijscholingscursussen, zoals IT-cursussen, mondelinge en schriftelijke communicatietechnieken en basiscursussen inzake ondernemerschap, met aandacht voor de bijzondere behoeften van werknemers ouder dan 45 jaar, lager geschoolden en buitenlandse onderdanen. Er werden ook groepsopleidingen georganiseerd in gebieden waar plaatselijke bedrijven de door hen gezochte vaardigheden in kaart hadden gebracht en in opkomende sectoren waarin later banen zouden kunnen worden gecreëerd. Sommige werknemers hebben een tijdelijke financiële steun ontvangen in de periode waarin zij op zoek waren naar werk en/of toen zij een baan hadden aanvaard voor ten minste zes maanden (re-integratieprikkels).

Door de laattijdige vrijgave van de EU-middelen was Spanje de eerste reeks maatregelen al met eigen middelen beginnen uitvoeren. Aangezien een groot deel van de voorgenomen maatregelen pas in de laatste maanden van de EFG-implementatieperiode kon worden gestart, heeft Spanje besloten om de individuele dienstverlening op eigen kosten nog vier maanden na afloop van de EFG-termijn voort te zetten. Met de aanvullende maatregelen die Spanje na de EFG-implementatieperiode heeft uitgevoerd, werden nog eens 387 ontslagen werknemers geholpen (van de 1 100 voor wie de maatregelen oorspronkelijk bedoeld waren). Zes maanden na het einde van de EFG-implementatieperiode ligt het re-integratiepercentage een stuk hoger dan vlak na de voltooiing van het EFG-project.

*EGF/2009/001 Norte – Centro, Portugal (textiel)*

Van de 720 werknemers die aan de door het EFG medegefinancierde maatregelen hebben deelgenomen, waren er 30 (4,2%) weer aan het werk voor het einde van de



implementatieperiode. Negen (1,3%) studeerden of volgden een opleiding en de overige 681 (94,6%) waren nog steeds werkloos of waren inactief om verschillende persoonlijke redenen. Het re-integratiepercentage moet worden gezien in de context van de door de financiële en economische crisis verzwakte arbeidsmarkt in de regio. Andere verklaringen zijn het geringe opleidingsniveau – 79% van de ondersteunde werknemers heeft de negen jaar basisonderwijs niet voltooid en nog eens 13% heeft de middelbare school niet afgemaakt – en het hoge aantal werknemers ouder dan 55 jaar. Voor deze laatsten was de beschikbare termijn te kort om optimaal van de uitgebreide onderwijssteuning te kunnen profiteren.

De Portugese overheid meldt dat de maatregelen positief werden onthaald door de deelnemers, die erkennen dat hun beroepsvaardigheden en bijgevolg ook hun inzetbaarheid zijn verbeterd, alsook door de arbeidsbureaus, die dankzij de EFG-steun de behoeften van de werklozen in de verschillende dorpen konden analyseren. Portugal is zich bewust van het belang van motivatie van werknemers die hun baan zijn kwijtgeraakt en ziet er daarom op toe dat de regionale arbeidsbureaus maximaal bij de maatregelen betrokken worden en dat een tijdschema wordt gevolgd om ervoor te zorgen dat de implementatieperiode optimaal wordt benut.

De maatregelen omvatten onder meer individuele hulp bij het zoeken naar werk voor ongeveer een derde van de werknemers voor wie de steun werd aangevraagd, zoals de erkenning of de certificering van vaardigheden waarover de werknemers reeds beschikken, de voorbereiding van opleidings- en re-integratietrajecten en diverse (korte) opleidings- en omscholingsmodules, op basis van de nationale lijst van kwalificaties en aangeboden door erkende opleidingscentra, voor vrijwel alle betrokken werknemers. Andere maatregelen werden afgestemd op de behoeften van werknemers die het bijzonder moeilijk hadden om een nieuwe baan te vinden: de maatregelen werden aangeboden door non-profitorganisaties en bestonden uit persoonlijke integratieplannen, integratiebijstand en financiële toelagen voor de deelnemende werknemers. Er werden ook opleidingsbeurzen en steun voor het ondernemerschap aangeboden. Voor de meeste maatregelen hebben de werknemers en de bijstandverlenende en toezichhoudende instanties samenwerkingsovereenkomsten ondertekend waarin hun respectieve verplichtingen zijn vastgesteld.

In januari 2011 (één jaar na de EFG-implementatieperiode) was het aantal werknemers dat aan de maatregelen had deelgenomen en een nieuwe baan had gevonden, opgelopen tot 200, wat aangeeft dat de door het EFG medegefinancierde maatregelen ook nog enige tijd na de uitvoering ervan een positief effect hebben gehad.

#### *EGF/2009/002 Nokia, Duitsland (mobiele telefoons)*

Van de 1 305 werknemers die aan de door het EFG medegefinancierde maatregelen hebben deelgenomen, waren er 385 (29,5%) binnen de vier weken na de afloop van de implementatieperiode weer aan het werk (met inbegrip van 36 werknemers die een eigen bedrijf waren gestart). 121 (9,3%) studeerden of volgden een opleiding en de overige werknemers waren nog steeds werkloos (737 of 56,5%) of om verschillende persoonlijke redenen inactief (62 of 4,8%).

Ondanks de ongunstige situatie op de arbeidsmarkt als gevolg van de wereldwijde crisis en andere problemen, zoals het relatief lage opleidingsniveau, de hogere leeftijd van de meeste werknemers, hun geringe bereidheid om mobiliteit te overwegen en om een nieuwe, minder goed betaalde baan aan te nemen, is de Duitse overheid "vrij tevreden" over de resultaten van het EFG-project.

Duitsland ziet het EFG als een instrument dat de nationale respons op de crisis op een nuttige wijze aanvult en uitdiept door een uitbreiding van de aangeboden kwalificaties en een verlenging van de periode waarin werknemers bijstand kunnen krijgen. De meeste werknemers die aan de door het EFG medegefinancierde maatregelen hebben deelgenomen, waren vroegere werknemers van Nokia die na hun deelname aan de eerdere maatregelen van het re-integratiebedrijf ("Transfergesellschaft", opgezet door de sociale partners voor een maximumduur van 12 maanden) nog geen nieuwe baan hadden gevonden. Zij werden gedurende nog eens zes maanden intensief begeleid in het kader van het EFG-project, dat bestond uit een breed aanbod van individuele dienstverlening, die in het bijzonder was toegespitst op intensieve, individuele hulp bij het zoeken naar werk en opleiding, en die werd aangevuld met financiële steun zoals kortlopende toelagen ("Transferkurzarbeitergeld") die werden betaald voor de duur van hun deelname aan de opleiding en de actieve re-integratiemaatregelen, op voorwaarde dat de betrokken werknemers zich voltijds voor het EFG-project inzetten.

De opleidingen werden zorgvuldig gekozen op basis van de vraag op de arbeidsmarkt en werden zo opgezet dat zij een aanvulling vormden op de bestaande cursussen van het Europees Sociaal Fonds of het bedrijf waar de ontslagen waren gevallen. De aangeboden diensten omvatten onder meer begeleiding van de werknemers die weer werk hadden gevonden om zich voor te bereiden op hun nieuwe baan, ondersteuning van toekomstige ondernemers, begeleiding van werknemers die werk zochten in het buitenland en het opzetten van peer groups met specifieke groepen werknemers. De verhouding tussen het aantal werkzoekenden en het aantal adviseurs was dankzij het EFG heel wat beter dan normaal – één adviseur per 40 werknemers tegenover een gebruikelijke verhouding van één adviseur per 200 werknemers – en de adviseurs werden geselecteerd op basis van de achtergrond van de deelnemers. Door de laattijdige vrijgave van de EFG-middelen was Duitsland de eerste maatregelen al beginnen uitvoeren met eigen en ESF-middelen.

Een en ander heeft ervoor gezorgd dat de door het EFG medegefinancierde ondersteuning in ruime mate individueel en zeer doeltreffend was.

Zes maanden na afloop van de implementatieperiode hadden nog eens 42 werkloze werknemers een nieuwe baan gevonden, wat het totaal van de gere-integreerde werknemers op 427 bracht. Het re-integratiepercentage is na enkele maanden zelfs nog verder gestegen, wat aangeeft dat de door het EFG medegefinancierde steun ook op langere termijn een positief effect kan hebben.

## **4.5. Financieel verslag**

### *4.5.1. Door het EFG bijgedragen fondsen*

In 2010 heeft de begrotingsautoriteit 31 EFG-bijdragen toegekend, voor een totaalbedrag van **83 554 141 euro**, hetgeen neerkomt op **16,7% van het beschikbare jaarlijkse maximumbedrag** (tabel 2). Alle 31 betalingen zijn gedaan uit de begroting van 2010, hoewel negen daarvan pas begin 2011 zijn uitgevoerd.

Krachtens artikel 28 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006<sup>10</sup>, dat het begrotingskader van het EFG bepaalt, mag het EFG niet een jaarlijks maximumbedrag van 500 miljoen euro overschrijden, dat afkomstig kan zijn uit marges onder het totale uitgavenmaximum van het voorgaande jaar en/of uit geannuleerde vastleggingskredieten van de voorgaande twee jaren, met uitzondering van de kredieten voor rubriek 1B van het

---

<sup>10</sup> PB C 139 van 14.6.2006, blz. 1.

financiële kader. Bovendien moet krachtens artikel 12 van de EFG-verordening elk jaar op 1 september nog ten minste een kwart van het jaarlijkse maximumbedrag beschikbaar zijn om tegemoet te komen aan aanvragen die tot het einde van het jaar binnenkomen.

De **vastleggingskredieten** voor de in 2010 toegekende middelen zijn overgezet van de reserve naar het EFG-begrotingsonderdeel.

In 2010 werden de **betalingskredieten** aan het begin van het jaar uit de ESF-begroting betrokken (19 881 554 euro) vanwege de "affiniteit van de beleidsgebieden" van de twee fondsen. Om verwarring omtrent het gebruik van de begrotingsmiddelen te voorkomen, heeft de Commissie in de loop van het jaar alternatieve bronnen voor de betalingskredieten gezocht, naarmate duidelijk werd van welke begrotingsonderdelen niet alle beschikbare middelen zouden worden besteed. Er is een bedrag van 21 381 228 euro gebruikt van het begrotingsonderdeel "Afronding van het programma voor ondernemingen: verbetering van het financiële klimaat voor het midden- en kleinbedrijf (mkb)". Er is ook een bedrag van 42 291 359 euro gebruikt in het begrotingsonderdeel "Kaderprogramma voor concurrentievermogen en innovatie – Programma voor ondernemerschap en innovatie". De ramingen van de investeringen van die twee begrotingsonderdelen waren drastisch verlaagd als gevolg van de financiële crisis.

In 2010 lagen de betalingen 60% hoger dan in 2009 (83 554 141 euro tegenover 52 349 047 euro). Het is gebleken dat de lidstaten de EFG-aanvragen efficiënter opstellen en indienen dan in de beginjaren van het fonds.

#### 4.5.2. *Uitgaven voor technische bijstand*

Overeenkomstig artikel 8, lid 1 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 kan op initiatief van de Commissie tot 0,35% van de voor het jaar beschikbare financiële middelen (met een maximum van 1,75 miljoen euro) gebruikt worden in de vorm van technische bijstand voor activiteiten die nodig zijn voor de tenuitvoerlegging van de EFG-verordening, zoals voorlichting, administratieve en technische bijstand, toezicht, audit, en controle- en evaluatieactiviteiten. In 2010 is een bedrag van 1 110 000 euro ter beschikking gesteld voor technische bijstand<sup>11</sup> in het kader van de in tabel 5 genoemde activiteiten. Het resterende bedrag van 640 000 euro, dat over het jaar in principe beschikbaar was voor technische bijstand, is niet aangewend.

*Tabel 5 – Uitgaven voor technische bijstand in 2010*

Omschrijving	Begroot bedrag in euro's	Besteed bedrag in euro's
Informatievoorziening (bijv. actualisering van de EFG-website in alle EU-talen, publicaties en audiovisuele activiteiten)	240 000	81 436,59
Administratieve en technische bijstand - Vergaderingen van de contactpersonen van het EFG - Conferenties en seminars (incl. conferenties van de belanghebbenden)	70 000 200 000	86 425,34 332 478,59

<sup>11</sup> PB L 154 van 19.6.2010, blz. 27.

Evaluatie (de in artikel 17, lid 1, onder a), van de EFG-verordening voorgeschreven tussentijdse evaluatie van het EFG)	300 000	300 000
Monitoring (tien studies)	250 000	0
Totstandbrenging van een kennisbasis	50 000	0
Audit en controle: voor deze categorie is geen bijdrage ter beschikking gesteld (de in 2010 uitgevoerde audits zijn gefinancierd uit overige bronnen van de Europese Commissie)		
<b>Totaal</b>	<b>1 110 000</b>	<b>800 340,52</b>

In de loop van het jaar is beslist twee conferenties voor de EFG-belanghebbenden te organiseren om de lidstaten, de uitvoerende instanties en de sociale partners te raadplegen over de huidige EFG-verordening en de aanpassingen die nodig zijn na 2011 (het al dan niet behouden van de crisisafwijking die EFG-steun mogelijk maakt voor werknemers die worden ontslagen als gevolg van de wereldwijde financiële en economische crisis en die in een verhoging van de EFG-bijdrage voorziet tot 65% van de totale kosten) en na 2013 (wanneer de volledige EFG-verordening moet worden herzien). Deze raadplegende conferenties komen in de plaats van de tien oorspronkelijk geplande monitoringstudies. Bovendien was in april 2011 een seminar voor EFG-auditeurs gepland.

#### 4.5.3. *Gemelde of afgesloten onregelmatigheden*

Er zijn in 2010 geen onregelmatigheden uit hoofde van de EFG-verordening gemeld aan de Commissie. Er zijn in 2010 geen onregelmatigheden ingevolge de EFG-verordening afgesloten.

#### 4.5.4. *Afsluiting van de financiële bijdragen van het EFG*

In artikel 15, lid 2, van de EFG-verordening worden de procedures uiteengezet voor het afsluiten van financiële bijdragen op grond van het EFG. In 2010 is de tweede reeks EFG-bijdragen sinds de oprichting van het fonds afgesloten. Het betreft de volgende zes bijdragen:

*Tabel 6 – Afgesloten dossiers 2010*

<i>(Bedragen uitgedrukt in euro's)</i>	EGF/2007/006 Piemonte / Italië	EGF/2007/010 Lissabon-Alentejo / Portugal	EGF/2008/002 Delphi / Spanje	EGF/2008/003 Alytaus Tekstil / Litouwen	EGF/2008/004 Castilla y León en Aragón / Spanje	EGF/2009/002 Nokia / Duitsland
Datum van de aanvraag	10.8.2007	9.10.2007	6.2.2008	8.5.2008	29.12.2008	6.2.2009
Jaar van goedkeuring door de begrotingsautoriteit	2008	2008	2008	2008	2009	2009
Uiterlijke datum eindverslag	9.2.2009	8.4.2009	5.8.2009	7.11.2009	28.6.2010	5.8.2010
Datum afsluitbrief	13.1.2010	19.1.2010	27.8.2010	3.5.2010	6.12.2010	18.10.2010
<b>Toegekende EFG-bijdrage (50%)</b>	<b>7 798 750,00</b>	<b>2 425 675,00</b>	<b>10 471 778,00</b>	<b>298 994,00</b>	<b>2 694 300,00</b>	<b>5 553 850,00</b>
Gecertificeerd EFG-deel van de werkelijke uitgaven (50%) als vermeld in het eindverslag	1 250 078,56	458 045,00	10 319 648,00	296 384,72	1 926 059,98	5 135 646,19
<b>Niet-bestede middelen die aan de Commissie moeten worden terugbetaald</b>	<b>6 548 671,44</b>	<b>1 967 630,00</b>	<b>152 130,00</b>	<b>2 609,28</b>	<b>768 240,02</b>	<b>418 203,81</b>

In het kader van deze zes dossiers moet in totaal **9 857 484,55 euro** aan niet-bestede middelen aan de Commissie worden terugbetaald.

Er zijn diverse redenen waarom de lidstaten niet alle toegekende EFG-bijdragen hebben gebruikt. Ook al worden de lidstaten aangemoedigd realistische budgettaire schattingen te maken voor de gecoördineerde pakketten van individuele dienstverlening, toch blijken niet alle aangevraagde middelen tijdens de uitvoering van de maatregelen nodig. In bepaalde gevallen is het aantal werknemers dat bijstand nodig heeft overschat. Sommige werknemers verkiezen goedkopere boven duurdere maatregelen, een aantal neemt korter dan verwacht deel aan een bepaalde maatregel omdat zij een nieuwe baan hebben gevonden en anderen nemen helemaal niet deel omdat zij voor vervroegde uittreding kiezen. De laattijdige start van maatregelen kan ook leiden tot onderbesteding. Naarmate de lidstaten meer ervaring opdoen, zullen de begroting van de maatregelen en de prognoses voor werknemersdeelname waarschijnlijk alsnook beter worden en de lidstaten zijn al begonnen met het toepassen van de geleerde lessen op hun aanvragen. Bovendien worden aanzienlijke inspanningen geleverd om de procedures voor de besluitvorming en de betaling van de EFG-middelen te vereenvoudigen, zodat de beschikbare tijd en middelen in het vervolg optimaal kunnen worden benut.

#### **4.6. Technische bijstand van de Commissie**

##### *4.6.1. Voorlichting en publiciteit*

###### Internetsite

Overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1927/2006 dient de Commissie in alle talen van de Gemeenschap een internetsite op te zetten "die informatie verschaft over het EFG, een leidraad geeft voor de indiening van aanvragen, actuele informatie biedt over ingewilligde en afgewezen aanvragen en de rol daarbij van de begrotingsautoriteit belicht".

Overeenkomstig de vereisten van artikel 9 heeft de Commissie een internetsite over het EFG opgezet (<http://ec.europa.eu/egf>), die beschikbaar is gemaakt in de 23 talen van de Unie, met inbegrip van het Iers. In 2010 zijn op de EFG-website in totaal 177 654 pagina's geraadpleegd door 80 208 bezoekers.

###### Promotionele acties in 2010

De Commissie heeft in het eerste kwartaal van 2010 een folder opgesteld die de voornaamste veranderingen van Verordening (EG) nr. 546/2009 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1927/2006 tot oprichting van een Europees fonds voor aanpassing aan de globalisering onder de aandacht brengt. De folder is beschikbaar in 23 talen en kan worden gedownload op de EFG-website. Er zijn gedrukte exemplaren in het Engels, Frans en Duits verspreid onder de openbare instanties voor arbeidsvoorziening en het brede publiek.

##### *4.6.2. Vergaderingen met de nationale autoriteiten en de sociale partners*

De vijfde en de zesde vergadering van de groep van contactpersonen van het Europees Fonds voor aanpassing aan de globalisering, die is samengesteld uit vertegenwoordigers van de lidstaten, hebben plaatsgevonden op 11 maart 2010 in Brussel en op 29 en 30 september 2010 in Porto. De vergadering in Porto was voor een deel gewijd aan de voorbereiding van de twee herzieningen van de EFG-verordening die de Commissie respectievelijk tegen eind 2011 en eind 2013 zal uitvoeren.

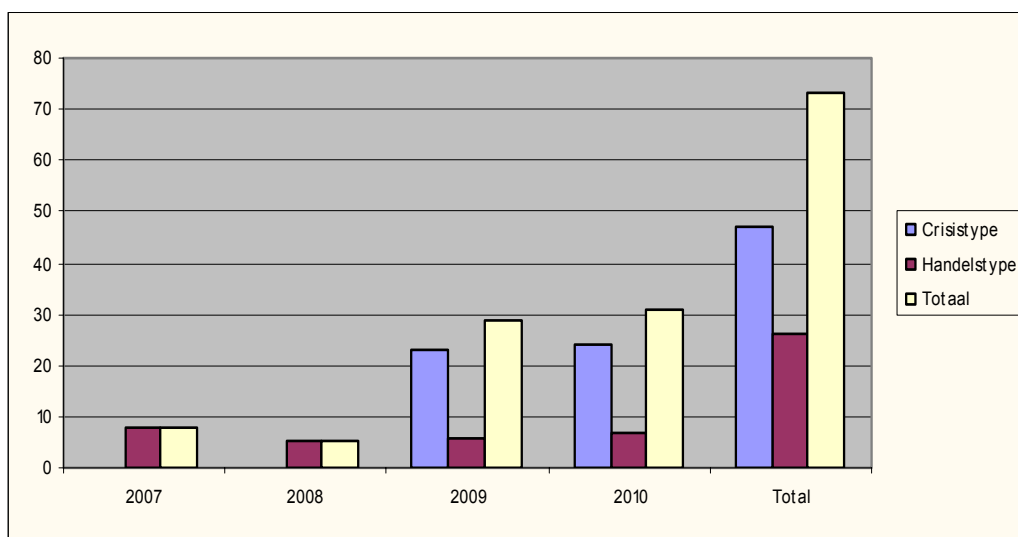
#### 4.6.3. Tussentijdse evaluatie van het EFG

De Commissie heeft voorbereidingen getroffen voor de in artikel 17, lid 1, onder a), van de EFG-verordening voorgeschreven tussentijdse evaluatie van het fonds. De administratieve procedures voor de uitbesteding van de evaluatie waren eind 2010 bijna afgerond.

### 5. TRENDS

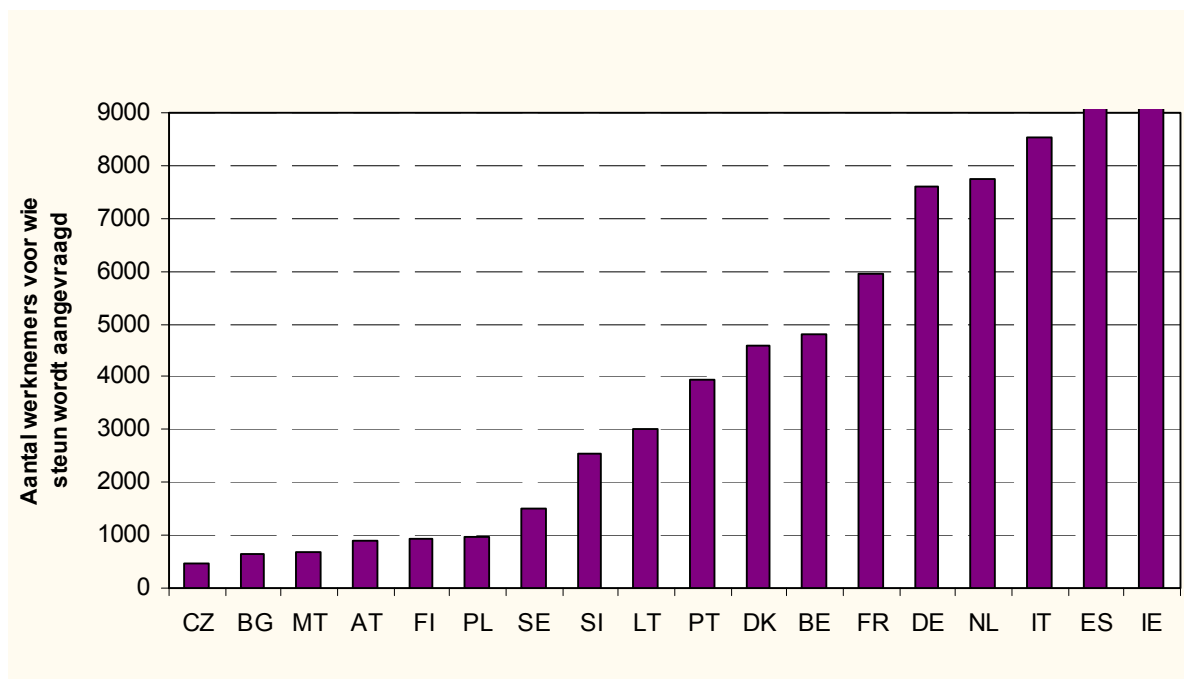
Nu het EFG steeds meer dossiers behandelt, zijn er ook meer gegevens beschikbaar om trends in de aanvragen in kaart te brengen en inzicht te krijgen in de gevolgde koers bij de acties van het fonds. De in de onderstaande grafieken en bijlage 1 opgenomen gegevens hebben betrekking op de 73 aanvragen in 25 economische sectoren die in de periode van januari 2007 tot en met december 2010 zijn ontvangen.

Grafiek 1: Aantal aanvragen ontvangen in de periode 2007-2010



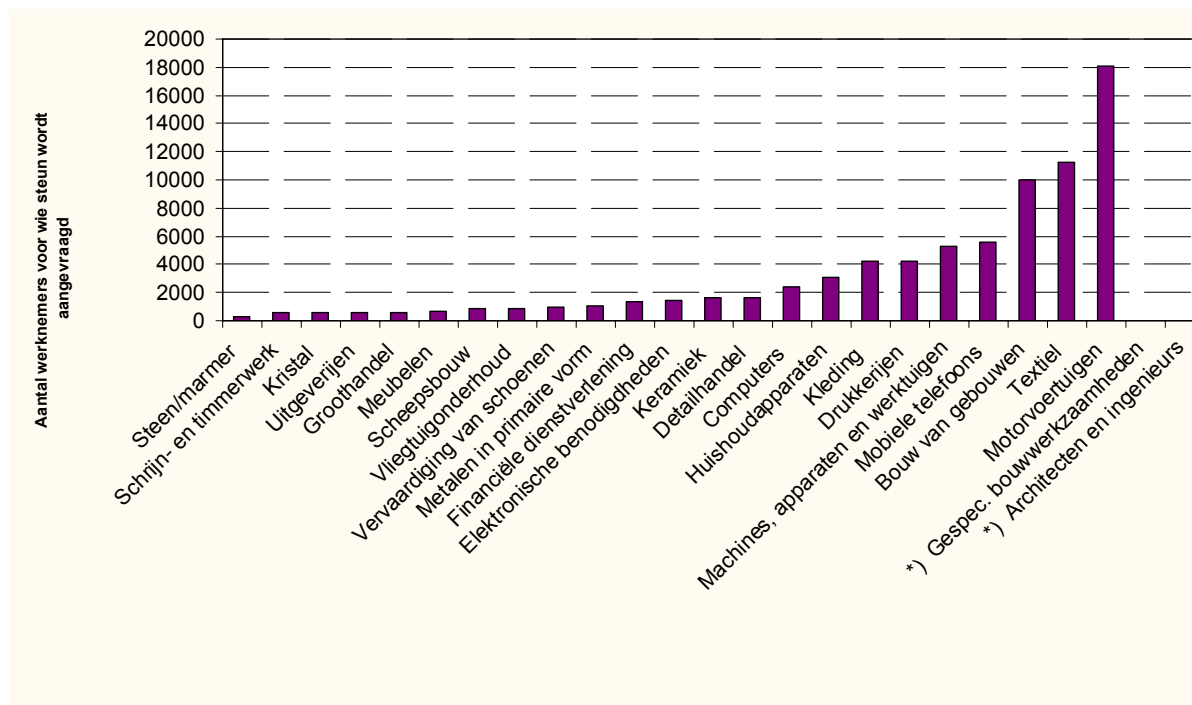
	2007	2008	2009	2010	<b>Totaal</b>
Crisistype	-----	-----	23	24	<b>47</b>
Handelstype	8	5	6	7	<b>26</b>
<b>Totaal</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>29</b>	<b>31</b>	<b>73</b>
% van het totaal	11,0%	6,8%	39,7%	42,5%	100,0%

Grafiek 2: Aantal werknemers voor wie steun is aangevraagd per lidstaat



Ierland voert de lijst van lidstaten aan met aanvragen voor steun voor meer dan 12 600 werknemers, gevolgd door Spanje (ruim 9 600 werknemers), Tsjechië (ca. 450 werknemers) en Bulgarije (ca. 650 werknemers).

Grafiek 3: Aantal werknemers voor wie steun is aangevraagd per sector

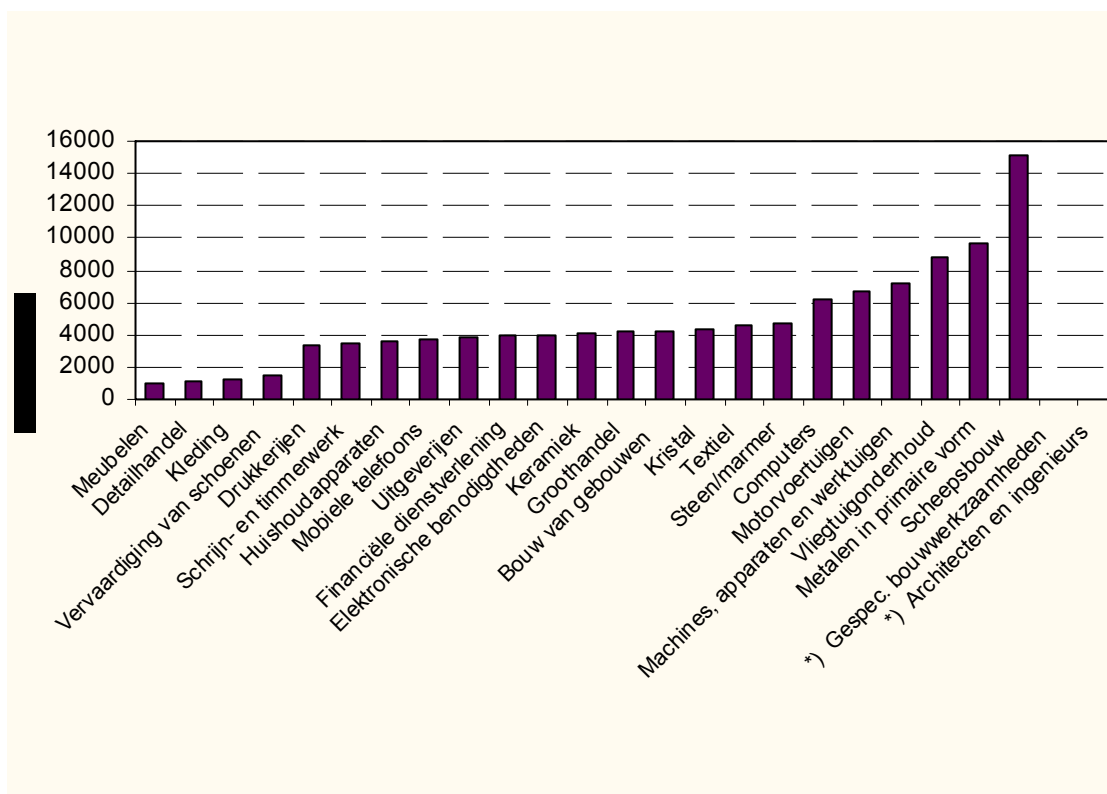


\*) Sinds 31.12.2010 zijn de twee gemarkeerde dossiers opgenomen onder "bouw van gebouwen" (NACE-afdeling 41).

Van de getroffen sectoren voeren motorvoertuigen de lijst aan, met meer dan 18 000 werknemers voor wie steun is aangevraagd, gevolgd door textiel (meer dan 11 000

werknemers voor wie steun is aangevraagd) en de bouwnijverheid (iets meer dan 10 000 werknemers voor wie steun is aangevraagd)<sup>12</sup>.

Grafiek 4: Gemiddeld EFG-bedrag per werknemer voor wie steun is aangevraagd per sector



Sinds 31.12.2010 zijn de twee gemarkeerde dossiers opgenomen onder "bouw van gebouwen" (NACE-afdeling 41).

Grafiek 4 geeft een beeld van de gemiddelde EFG-steun per werknemer in de diverse sectoren. Werknemers in de scheepsbouwsector hebben het hoogste gemiddelde bedrag aan EFG-steun ontvangen (iets meer dan 15 000 euro per werknemer), gevolgd door de sectoren "metalen in primaire vorm" (bijna 9 700 euro per werknemer), "vliegtuigonderhoud" (meer dan 8 700 euro per werknemer) en "machines, apparaten en werktuigen" (meer dan 7 000 euro per werknemer). De sectoren "meubelen", "detailhandel" en "kleding" hebben de laagste gemiddelde bedragen ontvangen (ongeveer 1 000 euro per werknemer).

## 6. CONCLUSIE

De tot nu toe zichtbare trends wijzen erop dat EFG-aanvragen voor steeds meer sectoren en door steeds meer lidstaten worden ingediend. De lidstaten hebben ook alsmaar meer ervaring met het selecteren van de meest geschikte maatregelen, het programmeren van hun bijstand voor ontslagen werknemers en het gebruik van het EFG om nieuwe maatregelen te testen. Door het volledige potentieel van het EFG te benutten, in aanvulling op de andere beschikbare instrumenten en in overleg met de belangrijkste belanghebbenden, zullen ontslagen werknemers steeds meer op hun behoeften toegesneden en individuele hulp krijgen, zodat hun kansen op de arbeidsmarkt vergroten.

<sup>12</sup> Zie bijlage 1 voor een nader gedetailleerde uitsplitsing.



## Bijlage 1

**EFG-aanvragen volgens de classificatie van de economische activiteiten per 31.12.2010  
totaal aantal aanvragen: 73 \*)**

<b>Motorvoertuigen (NACE: Vervaardiging van auto's, aanhangwagens en opleggers, afdeling 29)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2007/001	FR	Peugeot
EGF/2007/010	PT	Lissabon-Alentejo
EGF/2008/002	ES	Delphi
EGF/2008/004	ES	Castilla y León
EGF/2009/007	SE	Volvo
EGF/2009/009	AT	Stiermarken
EGF/2009/013	DE	Karmann
EGF/2009/019	FR	Renault
EGF/2010/002	ES	Catalonië
EGF/2010/004	PL	Wielkopolskie
EGF/2010/015	FR	Peugeot
EGF/2010/023	ES	Lear
EGF/2010/031	BE	General Motors Belgium
<b>Textiel (NACE: Vervaardiging van textiel, afdeling 13)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2007/005	IT	Sardinië
EGF/2007/006	IT	Piemonte
EGF/2007/007	IT	Lombardije
EGF/2008/001	IT	Toscane
EGF/2008/003	LT	Alytaus tekstilė
EGF/2008/005	ES	Catalonië
EGF/2009/001	PT	Norte - Centro
EGF/2009/004	BE	Oost- en West-Vlaanderen
EGF/2009/005	BE	Limburg
EGF/2010/009	ES	Valencia
<b>Kleding (NACE: Vervaardiging van kleding, afdeling 14)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2007/008	MT	Textiel
EGF/2009/018	LT	Kleding
EGF/2010/003	ES	Galicie
EGF/2010/014	SI	Mura
<b>Drukkerijen (NACE: Drukkerijen, reproductie van opgenomen media, afdeling 18)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/026	NL	Noord-Holland en Utrecht
EGF/2009/027	NL	Noord-Brabant en Zuid-Holland
EGF/2009/028	NL	Limburg
EGF/2009/029	NL	Gelderland en Overijssel
EGF/2009/030	NL	Drenthe
EGF/2010/027	NL	Noord-Brabant, afdeling 18
EGF/2010/028	NL	Overijssel, afdeling 18
EGF/2010/029	NL	Zuid-Holland en Utrecht, afdeling 18
EGF/2010/030	NL	Noord-Holland en Flevoland, afdeling 18
<b>Machines, apparaten en werktuigen (NACE: Vervaardiging van machines, apparaten en werktuigen, n.e.g., afdeling 28)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/015	DK	Danfoss Group
EGF/2009/031	DK	Linak

EGF/2010/001	DK	Noord-Jutland
EGF/2010/006	PL	H.Cegielski-Poznań
EGF/2010/013	PL	Podkarpackie
EGF/2010/017	DK	Midtjylland machinery
EGF/2010/018	DE	Heidelberger Druckmaschinen
EGF/2010/022	DK	LM Glasfiber
<b>Elektronische benodigdheden (NACE: Vervaardiging van informaticaproducten en van elektronische en optische producten, afdeling 26)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/023	PT	Qimonda
EGF/2010/008	AT	AT&S
EGF/2010/011	NL	NXP Semiconductors
<b>Mobiele telefoons (NACE: Vervaardiging van informaticaproducten en van elektronische en optische producten, afdeling 26)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2007/003	DE	BenQ
EGF/2007/004	FI	Perlos
EGF/2009/002	DE	Nokia
<b>Bouw van gebouwen (NACE: Bouw van gebouwen, afdeling 41)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/011	NL	Heijmans
EGF/2009/017	LT	Bouwnijverheid
EGF/2010/019	IE	Bouwnijverheid, afdeling 41
<b>Gespecialiseerde bouwwerkzaamheden (NACE: Gespecialiseerde bouwwerkzaamheden, afdeling 43)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/020	IE	Bouwnijverheid, afdeling 43
<b>Activiteiten van architecten en ingenieurs (NACE: Architecten en ingenieurs; technische testen en toetsen, afdeling 71)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/021	IE	Bouwnijverheid, afdeling 71
<b>Metalen in primaire vorm (NACE: Vervaardiging van metalen in primaire vorm, afdeling 24)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/022	BG	Kremikovtsi AD ( <i>kwam niet in aanmerking voor steun</i> )
EGF/2010/007	AT	Stiermarken - Neder-Oostenrijk
<b>Huishoudapparaten (NACE: Vervaardiging van elektrische apparatuur, afdeling 27)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/006	IT	Gruppo Merloni
EGF/2009/010	LT	AB Snaige
<b>Detailhandel (NACE: Detailhandel, met uitzondering van de handel in auto's en motorfietsen, afdeling 47)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/010	CZ	Unilever
EGF/2010/016	ES	Aragón
<b>Computers (NACE: Vervaardiging van informaticaproducten en van elektronische en optische producten, afdeling 26)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/008	IE	Dell
<b>Groothandel (NACE: Groothandel, afdeling 46)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/012	NL	Noord-Holland ICT
<b>Vliegtuigonderhoud (NACE: Reparatie en installatie van machines en apparaten, afdeling 33)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/021	IE	SR Technics

<b>Uitgeverijen (NACE: Uitgeverijen, afdeling 58)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/024	NL	Noord-Holland en Zuid-Holland
<b>Meubelen (NACE: Vervaardiging van meubelen, afdeling 31)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/016	LT	Meubelen
<b>Kristal (NACE: Vervaardiging van andere niet-metaalhoudende minerale producten, afdeling 23)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/012	IE	Waterford Crystal
<b>Steen/marmer (NACE: Vervaardiging van andere niet-metaalhoudende minerale producten, afdeling 23)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/005	ES	Valencia
<b>Keramiiek (NACE: Vervaardiging van andere niet-metaalhoudende minerale producten, afdeling 23)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/014	ES	Valencia
<b>Schrijn- en timmerwerk (NACE: Houtindustrie en vervaardiging van artikelen van hout en van kurk, exclusief meubelen, afdeling 16)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2009/020	ES	Castilla-La Mancha
<b>Financiële dienstverlening (NACE: Financiële dienstverlening, exclusief verzekeringen en pensioenfondsen, afdeling 64)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/024	NL	ABN Amrobank
<b>Scheepsbouw (NACE: Vervaardiging van andere transportmiddelen, afdeling 30)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/025	DK	Odense Steel Shipyard
<b>Vervaardiging van schoenen (NACE: Vervaardiging van leer en van producten van leer, afdeling 15)</b>		
<b>Nr.</b>	<b>Lidstaat</b>	<b>Dossier</b>
EGF/2010/026	PT	Rohde
<p>*) De volgende vier aanvragen werden door de lidstaten ingetrokken (per 31.12.2010) en zijn derhalve in de lijst noch in de cijfers opgenomen:</p> <p>EGF/2007/002      FR    Renault</p> <p>EGF/2007/009      ES    Delphi</p> <p>EGF/2009/003      AT    Magna Steyr</p> <p>EGF/2009/025      NL    Noord-Brabant</p>		